

## Inhalt

- Bärbel Dieckmann 5  
*Grußwort*
- Ernst Schwanhold 7  
*Grußwort*
- Wolfgang Große 9  
*Grußwort*
- Lothar Ibrügger 11  
*Bericht zur Lage des Radverkehrs in Deutschland -  
Ein Beitrag zur Förderung umweltgerechter Mobilität*
- Tilman Bracher 15  
*Anforderungen des ADFC an einen nationalen Radverkehrsplan*
- Oliver P. Kuhrt 21  
*Das Angebotskonzept der Deutschen Bahn AG als Partner für Fahrradtouristen*
- Erhard Erl 29  
*Die Bedeutung des Fahrrades im Einkaufsverkehr*
- Dr. Gerd Müller-van Ißem 41  
*Das Fahrrad als Wirtschaftsfaktor*
- Peter Grote 47  
*Koordinierung des deutschen Radfernwegenetzes und  
Erstellung von Vermarktungshilfen für den Fahrradtourismus*
- Dr. Jürg Tschopp 51  
*Das Veloland Schweiz - Synergieeffekte von Fahrradrouten*
- Axel Welge 55  
*Radverkehr in den Städten - Erste Erfahrungen mit der "Fahrradnovelle", Teil 1*
- Hans-Jürgen Schäfer 61  
*Radverkehr in den Städten - Erste Erfahrungen mit der "Fahrradnovelle", Teil 2*
- Horst Hahn-Klößner 63  
*Radverkehr in den Städten - Erste Erfahrungen mit der "Fahrradnovelle", Teil 3*
- Christine Kramer 65  
*Radverkehr in den Städten - Erste Erfahrungen mit der "Fahrradnovelle", Teil 4*
- Diskussion 67  
*Radverkehr in den Städten - Erste Erfahrungen mit der "Fahrradnovelle"*
- Konrad Otto-Zimmermann 71  
*Fahrradpolitik -  
Kern einer Lokalen Agenda für zukunftsbeständige Städte und Gemeinden*

- Albert Jansen 77  
*Verlagerung von Verkehrsleistung in Siedlungen zugunsten des Fahrradverkehrs*
- Wolf-Dietrich Theiß 91  
*Radfahrer sind die "besseren Arbeitnehmer"*
- Sigurd Trommer 95  
*Der "Erlebnisweg Rheinschiene" -  
Zukünftige fahrradtouristische Visitenkarte der Rheinschiene zwischen Bonn  
und Duisburg*
- Victor Dugain 101  
*"Paris á vélo c'est sympa" -  
Geführte Radtouren in Paris und Umgebung für Touristen und Einwohner*
- Peter Bachmann 105  
*Anforderungen von Mobilitätsbehinderten an den Radverkehr*
- Helmut Haux 107  
*Der Weg zur fahrradfreundlichen Bundesstadt Bonn*
- Michele Ferrari 111  
*Radverkehrsförderung -  
Ein Baustein zur nachhaltigen Stadtentwicklung von Ferrara*
- Henrik Nyrup 119  
*Radverkehrsförderung -  
Ein Baustein zur nachhaltigen Stadtentwicklung von Aalborg*
- Rudolf Petersen 123  
*Mobilität für morgen -  
Einige Überlegungen zu Wechselbeziehungen zwischen Politik, Planung und  
Individuum*
- Gertrude Penn-Bressel 137  
*Der Stellenwert des Umweltverbundes in der Stadt- und Verkehrsplanung  
der Zukunft*
- Impressionen 149  
*Rund um den Kongress*